



PANELS EWROPEJ TAĆ- CITTADINI

L-INDIRIZZAR TAL-MIBGHEDA FIS-SOĊJETÀ

Kit ta' Tagħrif

Dwar dan Il-kit

Merħba għall-Panel taċ-Čittadini Ewropej dwar it-Trattament tal-Mibegħda fis-Soċjetà.

L-ewwel nett, grazzi talli qbilt li tipparteċipa f'dan il-proċess. Nisperaw li ssibu informativ, interessanti u pjaċevoli! Inti wieħed minn 150 partecipant magħżula b'mod każwali mis-27 Stat Membru tal-UE biex tiddiskutti kif għandha tiġi ttrattata l-mibegħda fl-Ewropa.

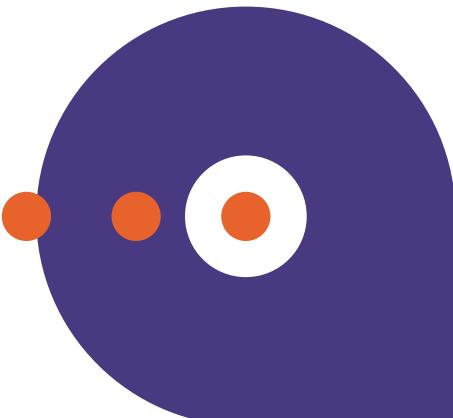
Skont diversi rapporti u data, illum l-Ewropa qed tesperjenza żieda allarmanti fid-diskors ta' mibegħda u r-reati ta' mibegħda. Il-mibegħda mhux biss tolqot lill-individwi, il-gruppi u l-komunitajiet immirati direttament, iżda tiġġenera wkoll polarizzazzjoni u tinibixxi dibattitu demokratiku ħieles u vibranti. Il-manifestazzjonijiet tal-mibegħda jimminaw is-soċjetà kollha kemm hi u jheddu l-pedamenti tad-demokraziji tagħna.

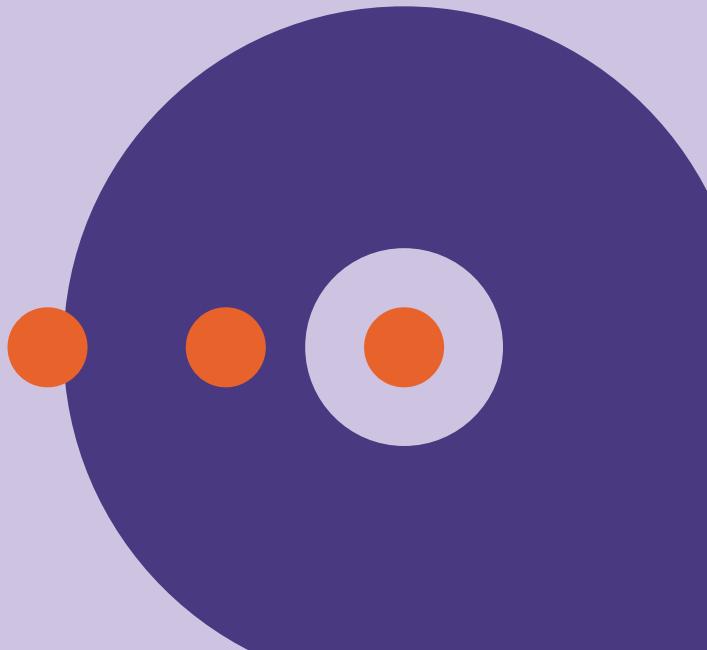
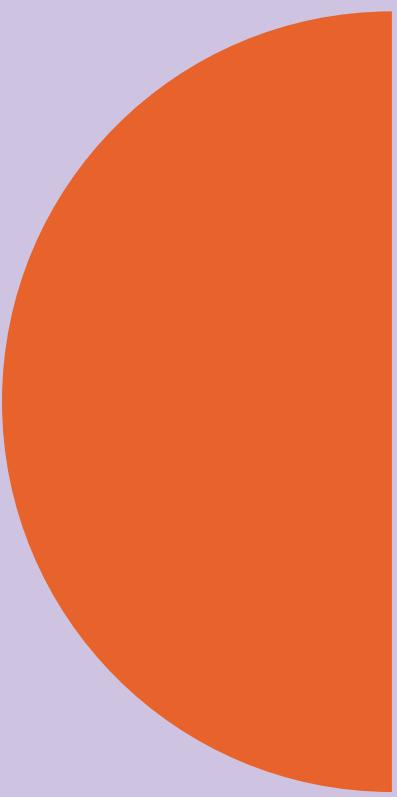
Fis-6 ta' Dicembru 2023, il-Kummissjoni Ewropea u r-Rappreżentant Gholi tal-UE għall-Affarijiet Barranin adottaw Komunikazzjoni Konġunta dwar "No place for hate: a Europe united against hatred". Din il-Komunikazzjoni tappella għall-ħolqien ta' spazju miftuħ u pan-Ewropew għal djalogu li jlaqqa' flimkien cittadini minn madwar l-UE biex jiddiskut modi biex jitbiegħdu mill-mibegħda u d-diviżjoni u jersqu lejn it-tgawdija kondiviża tal-valuri Ewropej tagħna tal-ugwaljanza, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u d-dinjità. Dan il-Panel taċ-Čittadini Ewropej dwar it-trattament tal-mibegħda fis-Soċjetà huwa tweġiba għal din is-sejħa, u nirringrazzjawk talli qbilt li tipparteċipa f'dan id-dibattitu.

Flimkien mal-partecipanti l-oħra, se tkun qed tħares lejn modi differenti li permezz tagħhom nistgħu lkoll - l-istituzzjonijiet tal-UE, l-Istati Membri, l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà cívili, il-midja, u atturi oħra - nikkontribwixxu biex nittrattaw il-mibegħda fis-Soċjetà u naffermaw mill-ġdid l-ugwaljanza, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u d-dinjità.

Dan il-“Kit ta’ Tagħrif” iservi biex jiggwidak matul il-proċess. Huwa strutturat f’ħames taqsimiet.

- IL-PROċESS: X’INHUMA L-PANELS TAĆ-ČITTADINI EWROPEJ?** 4
Il-Panels taċ-Čittadini għandhom l-għan li jpoġġu liċ-ċittadini fiċ-ċentru tat-tfassil tal-politika pubblika. F'din it-taqṣima, nagħtuk ħarsa ġenerali fil-qosor dwar kif jaħdem il-proċess.
- IL-MANDAT: FUQ XIEX SE NKUN QED NAħDEM?** 6
Il-Kummissjoni Ewropea qed tlaqqa' dan il-Panel taċ-Čittadini għal kompitu specifiku: hawn tista' ssib il-mistoqsija li se tigi mistieden/mistiedna twieġeb.
- SUĞġETT: X’GHANDI BŻONN INKUN NAF DWAR IL-MIBEGħDA?** 8
Il-mibegħda hija suġġett kumpless u sensittiv. Biex nikkontribwixxu għal fehim kondiviż tas-suġġett, se nippordulek xi informazzjoni bażika, u ħarsa ġenerali lejn dak li l-UE qed tagħmel bħalissa biex tittratta l-mibegħda.
- TAGħrif Prattiku** 12
Irridu nagħmlu l-partcipazzjoni tiegħek bla xkiel kemm jista' jkun. Din it-taqṣima tkopri l-ivvjaġġar, l-akkomodazzjoni u l-ispejjeż ta' kuljum tiegħek u informazzjoni prattika oħra.





1 / Il-process: X'inhuma l-Panels tač-Čittadini Ewropej

SFOND

Il-Panels tač-Čittadini tal-Kummissjoni Ewropea jlaqqgħu flimkien parteċipanti magħżula b'mod każwali mis-27 Stat Membru tal-UE kollha biex jiddiskutu ligijiet futuri ewlenin u inizjattivi oħra fil-livell Ewropew.

Il-Panels twaqqfu wara l-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa¹ li saret fl-2021-2022. Dak iż-żmien, 800 čittadin magħżula b'mod każwali nġabru biex jaqsu l-perspektivi u l-ideat tagħhom dwar suġġetti bħall-ekonomija, il-ġustizzja socjali, l-impieg, l-edukazzjoni, il-kultura, iż-żgħażaqgħi, l-isport, it-trasformazzjoni digitali, id-demokrazija tal-UE, il-valuri, is-sigurtà, l-istat tad-dritt, it-tibdil fil-klima, is-saħħa, il-migrazzjoni, u r-rwol tal-UE fid-dinja.

Meta l-Konferenza għalqet fid-9 ta' Mejju 2022, il-partecipanti ressqu 178 rakkomandazzjoni. Dawn iffurmaw il-baži għal 49 proposta u aktar minn 300 mżura relatata li rrizultaw mill-Konferenza. Iċ-ċittadini partecipanti fil-Konferenza appellaw għal opportunitajiet simili u aktar frekwenti għaċ-ċittadini biex jippartecipaw fit-tfassil tal-politika Ewropea fil-futur. Bi tweġiba, il-President tal-Kummissjoni Ewropea, Ursula von der Leyen, ġabbret l-organizzazzjoni ta' aktar Panels tač-Čittadini biex jikkonsultaw čittadini magħżula b'mod każwali dwar kwistjonijiet ewlenin tal-UE.

Il-Panels sussegwenti ttrattaw suġġetti ta' politika aktar spċifici: x'għandu jsir mill-ħela tal-ikel, il-vantaġġi u l-iżvantaġġi tad-dinjal virtwali, u d-drittijiet u l-opportunitajiet għat-tagħlim u l-istudju f'pajjiżi oħra tal-UE. Il-partecipanti setgħu jikkommunikaw bejniethom fil-lingwa tagħhom stess, grazzi għall-ghajnejn tal-interpreti. Bħala membru tal-panel, dan huwa c-ċans tiegħek wara linja twila ta' čittadini

Ewropej sħabek – din id-darba – li tiffoka fuq is-suġġett tal-ġlied kontra l-mibegħda fis-soċjetà. Abbażi tad-diskussionijiet tagħkom, se tiżviluppaw rakkomandazzjoni jiet li l-Kummissjoni Ewropea se tqis fit-thejjija tal-politiki tagħha.

KIF SE JAĦDEM DAN IL-PANEL TAČ-ČITTADINI EWROPEJ?

Kull Panel huwa magħmul minn 150 čittadin magħżul b'mod każwali, mill-İstati Membri kollha tal-UE, li huma rappreżentattivi tad-diversità tal-UE, u li terz minnhom huma iżgħar minn 26 sena, biex tiġi żgurata diskussjoni tajba bejn il-ġenerazzjoni jiet.

Il-Panel jgħaqquad ix-xogħol kollaborattiv fi gruppi żgħar (ta' madwar 12-il persuna) ma' xogħol plenaru (il-150 partecipant kollha flimkien). Fil-gruppi ta' hħidma żgħar, se jkollok l-opportunità li tiddiskuti aspetti differenti tas-suġġetti “it-trattament tal-mibegħda fis-soċjetà” f'aktar dettall. Il-150 partecipant kollha se jingħaqdu wkoll f'sessjonijiet “plenari”, biex jaqsu, jisimghu u jipprovdu feedback għall-inputs tal-gruppi żgħar l-oħra. Biex iwettqu dan ix-xogħol, il-membri tal-panel se jiġu appoġġjati minn tim ta' faċilitazzjoni. Dan it-tim huwa magħmul minn esperti fl-ġħajnejn għall-ħidma fi gruppi. Huma se jgħinu biex ix-xogħol fi grupp ikun aktar dinamiku, biex joħorġu l-aħjar minn kull individwu u mill-grupp kollu kemm hu. Huma se jipprovdu wkoll li-ċ-ċittadini b'firxa ta' għodod għal-xogħol kollaborattiv u teħid ta' deċiżjonijiet kollettiv.

Inti se tkun appoġġjat ukoll minn assistenti fuq il-post, li se jipprovdu informazzjoni prattika, kif ukoll speċjalisti dwar il-mibegħda u l-forom varji tagħha. Barra minn hekk, se tisma' xhieda u għarfien minn rappreżentanti tas-soċjetà civili, istituzzjonijiet u akkademici.

¹ Tista' ssib informazzjoni dwar il-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa hawn: https://commission.europa.eu/strategy-and-policy/priorities-2019-2024/new-push-european-democracy/conference-future-europe_mt

² Ara: <https://equinet.europa.org>

³ Ara: <https://ceji.org> u <https://www.facingfacts.eu>



IL-KUMITAT TAL-GHARFIEN

Id-diskussionijiet tal-Panel se jkunu ggwidati u mogħtija pariri minn Kumitat ta' Għarfien iddedikat, li se jipprovdilek l-għarfien li teħtieg biex tifhem is-suġġett u tizviluppa rakkomandazzjonijiet solidi. Il-membri kollha joffru għarfien espert differenti u komplementari dwar is-suġġett:

Arun MANSUKHANI

Psikologu Kliniku, specjalizzat fuq it-Trawma Psikoloġika

Daris LEWIS RECIO

Uffiċjal legali u tal-politika ma' Equinet²

Federico FALOPPA

Professur tas-socijolingwistika fl-Università ta' Reading

Jelena JOVANOVIC

Koordinatur tal-Intergrupp Kontra r-Razziżmu u d-Diversità fil-Parlament Ewropew

Manos TSAKIRIS

Professur tal-Psikoloġija fl-Università ta' Londra

Nesrine SLAOUI

Ġurnalista u awtur indipendenti

Robin SCLAFANI

Direttur tas-CEJI u koordinatur ta' Facing Facts Network³

Tommaso CHIAMPARINO

Uffiċjal tal-politika fid-Direttorat Ĝenerali għall-Ġustizzja u

l-Konsumaturi, l-Unità tal-Politika tad-Drittijiet Fundamentali (DĞ JUST)

IL-PANEL TAĆ-ĊITTADINI DWAR IT-TRATTAMENT TAL-MIBEGHDA FIS-SOċJETÀ

Flimkien mal-partecipanti l-oħra, se tiltaqa' għal tliet sessjonijiet. Żewġ sessjonijiet se jsiru personalment fi Brussell u sessjoni waħda se tkun online:

- **Sessjoni 1: 5-7 ta' April 2024**

(fuq il-post fi Brussell, il-Belġju)

- **Sessjoni 2: 26-28 ta' April 2024**

(online permezz ta' għoddha ta' konferenza bil-vidjo)

- **Sessjoni 3: 17-19 May 2024**

(fuq il-post fi Brussell, il-Belġju)

DELIBERAZZJONI DWAR SUĞGETT SENSITTIV

Bħala organizzaturi tal-Panel tać-Ċittadini Ewropej, hija r-responsabbiltà tagħna li nagħmlu l-Panel spazju sikur li jippermetti lill-membri tal-panel u l-kontributuri kollha mistiedna biex jitkellmu liberament u jinstemgħu, sakemm jirrispettaraw il-perspektivi u l-esperjenzi tal-oħrajn. Aħna impenjati li noħolqu ambjent rispettuż għal kulħadd. Dak li jista' jiġi pperċepit bħala "sikur" jew "aċċettabbl" għal persuna waħda jista' ma jkunx minnu għal xi ħadd ieħor b'esperjenza tal-ħajja differenti. Id-diskussionijiet tiegħek se jkunu cċentrat madwar l-esperjenzi tiegħek, iżda wkoll l-esperjenzi ta' dawk li sofrew u qed ibatu mill-mibegħda.

Se nistabbilixxi xi regoli baži u, l-aktar importanti, napplikaw il-principju ta' "la tagħmilx ħsara" biex innaqqsu kemm jista' jkun ic-ċans ta' ħsara psikoloġika lill-partecipanti li jattendu (bħall-ikkawżar ta' vjolenza u kunflitt, l-ikkawżar ta' trawma jew kwistjonijiet ta' sañha mentali). Biex tiżgura li dan il-principju jintlaħaq u jiġi rispettat, se tkun iggwidat minn tim professionali ta' faċilitaturi matul is-sessjoni.

L-inputs rispettużi kollha se jiġu aċċettati, u għandu jkun hemm ftuħ biex tipprova tifhem il-kawżi ewlenin tal-mibegħda mingħajr ġudizzu. Il-Panel se jkun orjentat lejn is-sejba ta' soluzzjonijiet li jippermettulna ngħixu b'mod aktar armonjuż fis-socjetajiet tagħna.

MIN JORGANIZZA DAN IL-PANEL TAĆ-ĊITTADINI EWROPEJ?

Il-Kummissjoni Ewropea hija l-organizzatur ewlioni. Il-Kummissjoni Ewropea hija waħda mill-istituzzjonijiet ewlenin tal-UE flimkien mal-Parlament Ewropew u l-Kunsill. Il-Kummissjoni tgħin biex taqsam l-istratgeġiä generali tal-UE, tiproponi ligħejji u politiki godda tal-UE, timmonitorja l-implementazzjoni tagħhom u timmaniġġja l-baġit tal-UE. Il-Panel tać-Ċittadini Ewropej dwar it-Trattament tal-Mibegħda huwa organizzat b'mod kongunt minn żewġ Direttorati Ĝenerali tal-Kummissjoni Ewropea: id-Direttorat Ĝenerali għall-Komunikazzjoni, u d-Direttorat Ĝenerali għall-Ġustizzja u l-Konsumaturi.

Id-Direttorat Ĝenerali għall-Komunikazzjoni ("DĞ-COMM") huwa d-dipartiment tal-Kummissjoni responsabbli għall-komunikazzjoni u l-ispiegazzjoni tal-politiki tal-UE lil udjenzi esterni. Dan iżomm lill-Kummissjoni aġġornata dwar l-izviluppi politici u dwar ix-xejrier fl-opinjoni pubblika u l-midja. Qed jippromwovi wkoll impenn dirett maċ-ċittadini permezz ta' proċessi partecipattivi u deliberattivi, inkluż il-Panels tać-Ċittadini Ewropej u L-Pjattaforma ta' Involvement tać-Ċittadini.

Id-Direttorat Ĝenerali għall-Ġustizzja u l-Konsumaturi ("DĞ-JUST") huwa d-dipartiment tal-Kummissjoni responsabbli għall-politika tal-UE dwar il-ġustizzja, id-drittijiet tal-konsumatur u l-ugwaljanza bejn il-ġeneri. Bħala parti mill-missjoni tiegħi, id-DĞ JUST huwa responsabbli biex jiżgura r-rispett, il-promozzjoni u l-protezzjoni effettivi tad-drittijiet fundamentali kif minqux fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE. Huwa wkoll id-direttorat responsabbli għall-ħidma tal-Kummissjoni biex tindirizza d-diskors ta' mibegħda u r-reati ta' mibegħda.

2 / Il-mandat: Fuq xiex se nkun qed naħdem?

Il-Panel tać-Čittadini Ewropej dwar it-Trattament tal-Mibegħda fis-Soċjetà se jimmira li jwieġeb il-mistoqsjia ewlenija li ġejja:

“X’nistgħu nagħmlu dwar il-mibegħda u kif nistgħu ntejbu r-rispett reciproku fis-soċjetajiet tagħna?”

B’mod specifiku, il-Panel se jimmira li jidentifika azzjonijiet ta’ politika possibbli u l-atturi rilevanti kollha li jenħtieg li jkunu involuti f’livelli differenti, inkluzi dawk li jieħdu d-deċiżjonijiet, is-soċjetà civili, is-settur privat, u č-ċittadini. Mistoqsjiet differenti se jgħinuk tinnaviga dan is-suġġett u timmaġġina għodod u azzjonijiet li jistgħu jiġi implimentati biex tiġi ttrattata l-mibegħda fis-soċjetà tagħna.

Fis-Sessjoni 1, li se ssir fi Brussell, inti se tiżviluppa fehim komuni tal-mibegħda u l-kamp ta’ applikazzjoni tal-Panel tać-Čittadini. Flimkien maċ-ċittadini l-ohra, se tibda billi tneħħi l-emozzjonijiet u l-perċezzjonijiet tal-mibegħda, inkluz billi taqsam ma’ kelliema, xhieda u esperti esterni u tismagħħom ukoll. Inti se tidentifika kawzi u motivaturi differenti ta’ mibegħda kif ukoll oqsma ta’ azzjoni potenzjali li fihom il-mibegħda fis-soċjetà tista’ tiġi ttrattata.

Fis-Sessjoni 2, li se ssir online, filwaqt li tibni fuq il-ħidma tas-sessjoni 1, se tiżviluppa ideat dwar kif tista’ tindirizza l-problema tal-mibegħda fis-Soċjetà. Dawn l-ideat jistgħu jitqiesu bħala abbozzi ta’ rakkmandazzjonijiet.

Fis-Sessjoni 3, li se ssir fi Brussell, se tifrina dawn l-ideat u r-rakkmandazzjonijiet bl-appoġġ ta’ faċilitaturi b’esperienza, persuni ta’ rizorsi mis-soċjetà civili u esperti tal-kontenut. Eventwalment, dawn l-ideat isi-ru r-rakkmandazzjonijiet finali dwar kif tista’ tiġi trattata l-mibegħda fl-Ewropa.

L-EXITU FINALI tal-Panel se jkun lista ta’ rakkmandazzjonijiet li se jappoġġjaw b’mod partikolari l-ħidma futura tal-Kummissjoni Ewropea dwar l-indirizzar tad-diskors ta’ mibegħda u r-reati ta’ mibegħda. Ir-rakkmandazzjonijiet se jservu bħala gwida biex jgħinu lill-UE u lill-Istati Membri tagħha jidher mill-mibegħda u d-diviżjoni lejn it-tgawdja kondiviża tal-valuri Ewropej, kif minqu fit-Trattat tal-Unjoni Ewropea. Dawn jinkludu rispett għad-drittijiet u d-dinjità tal-bniedem, u soċjetà fejn jipprevalu t-tolleranza, in-nondiskriminazzjoni u l-pluraliżmu.



3 / Is-sugġett:

X'għandi bżonn inkun naf dwar il-mibegħda?

NIFHMU L-MIBEGħDA U L-FOROM TAGħHA

Il-koll inħossu li nafu x'inhi l-mibegħda, u madankollu, **mhuwiex faċċi li niddefinixxuha**, peress li l-manifestazzjonijiet tal-mibegħda huma multipli, diversi u kumplessi. Din tista' tvarja minn forom sottili ħafna għal dawk ħafna aktar espliċi. Il-mibegħda tista' tibqa' biss sensazzjoni interna, iżda tista' wkoll tissarraf f'azzjonijiet vjolenti (bħal dawk incitati minn ideologiji estremisti vjolenti). Tista' timmanifsta ruħha f'ħafna forom: minn abbuż verbali jew insulti għal bullying, fastidju, diżinformazzjoni li turi l-minoranzi f'dawl inkorrett u sfavorevoli, theddid jew sejħiet għall-vjolenza, sa' vjolenza fizika, jew saħansitra qtil.

Il-Piramida tal-Mibegħda toffri eżempju ssimplifikat ta' dak li jista' jisjejjah l-elementi kostitwenti tal-mibegħda, mill-preġudizzju sal-aktar manifestazzjonijiet severi ta' theddida għall-ħajja. F'piramida, il-livelli ta' fuq huma appoġġjati mil-livelli ta' isfel. Dawn il-livelli aktar baxxi ħafna drabi ma jkunx konxji, sabiex l-individwu ma jkunx konxju li qed jinvolvi ruħu fi kwalunkwe tip ta' diskriminazzjoni jew jikkontribwx xi għall-mibegħda jew in-nuqqas ta' fiduċja. Jekk in-nies jew l-istituzzjonijiet jittrattaw l-imġiba fuq il-livelli aktar baxxi bħala acċettabbi jew "normali", dan jirriżulta fl-imġiba fil-livell li jmiss li ssir aktar acċettabbi.

Bl-intenzjoni li jinquered grupp nazzjonali, etniki, razzjal jew reliġjuż: Qtil; L-ikkawżar ta' ħsara serja lill-ġisem jew lill-mohħi; L-ikkawżar intenzjonat ta' kundizzjonijiet tal-ħajja kkalkulati biex iwasslu għal qerda fizika; L-impożizzjoni ta' mizuri maħsuba biex jipprevvju t-twelid; It-trasferment bil-forza tat-tfal tal-grupp għal grupp ieħor.

Disparitajiet fil-ġustizzja kriminali; Segregazzjoni tad-djar; Tqassim mhux ugħalli tar-rizorsi għall-edukazzjoni, il-kura tas-saħħa, l-opportunitajiet ta' impieg; Sopprezzjoni tal-vot; nuqqas ta' rappreżenza fil-midja jew fil-kontenut edukattivi; Silenzjar Ta' difensuri tad-drittijiet tal-bniedem.

Punti mhux vizibbli; Biżże' mid-differenzi; Sterjotipar; Tendenza li ssir gravitazzjoni lejn jew 'il bogħod minn certi tipi ta' nies; Limitazzjoni ta' wieħed għal informazzjoni li tikkonferma twemminn eżistenti; Nuqqas ta' għarfien tal-privileġgi proprji.

Il-Piramida tal-Mibegħda tirrifletti **trajettorja possibbli** lejn sistemi dejjem aktar pervaživi ta' oppressjoni li jħallu impatt negattiv fuq l-individwi, l-istituzzjonijiet u s-socjetà b'mod ġenerali. Mill-emozzjoni u s-sentimenti individwali għat-twaqqif ta' attitudnijiet u mgħiba preġudikati, tista' tinħoloq progressjoni lejn diskriminazzjoni organizzata u sistematika, sal-aktar atti kriminali vjolenti.

Fl-UE, **id-diskriminazzjoni sistemika** timmanifsta ruħha f'diversi forom. Fenomeni dejjiema bħall-proceduri ta' kiri diskriminatorju, it-tfassil ta' profili etnici mill-aġenzi tal-infurzar tal-ħalli, l-isterjotipi negattivi pperpetwati mill-istumenti tal-midja, id-disparitajiet edukattivi, jew id-diskrepanzi fil-pagi bejn is-sessi juru li d-diskriminazzjoni għadha tassew realtà, u li l-preġudizzji li fuqhom hija bbażata huma integrati sew fis-socjetà tagħna.

Għal dawk l-individwi li għandhom diversi karakteristiċi li huma raġuni għall-eskużjoni fi ħdan l-istrutturi soċjali, ekonomiċi u politici tagħna (pereżempju, is-sess, ir-religion, il-kultur tal-ġilda jew l-orjentazzjoni sesswali), aħna nitkellmu dwar **id-diskriminazzjoni multipla jew intersezzjonali**. Għalihom,



⁴ Ara: FRA: [Waqqaf id-diskriminazzjoni u t-tfassil ta' profili etnici fl-Ewropa | L-Agenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali \(europa.eu\)](http://Waqqaf id-diskriminazzjoni u t-tfassil ta' profili etnici fl-Ewropa | L-Agenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali (europa.eu))



is-sitwazzjoni hija partikolarment diffiċli, peress li jesperjenzaw mewġiet sproporzjonati ta' mibegħda, inugwaljanzi u ingustizzji, li jsaħħu **ċ-ċiklu ta' diskriminazzjoni**. Il-mibegħda tista' tkun immirata wkoll lejn nies li jappoġġjaw id-drittijiet tal-bniedem, inkluz bħala parti mill-professjoni tagħhom.

IL-MIBEGħDA FL-UE: FATTI U ĊIFRI

Mhuwiex faci li ssib čifri eżatti dwar il-kobor tal-fenomenu tal-mibegħda. L-ewwel u qabel kolox, **il-ġbir tad-data huwa** frammentat fil-livell tal-Istati Membri minħabba l-approċċi differenti għar-rapportar u r-registrazzjoni ta' reati ta' mibegħda mill-infurzar tal-liġi. Huwa diffiċli wkoll li jkollok kwantifikazzjoni rappreżentattiva tal-ammont ta' diskors ta' mibegħda li jiċċirkola online. Għalhekk probabbilment il-kobor tal-mibegħda jiġi **sottovalutat fil-biċċa l-kbira**. Madankollu, id-data dwar il-kriminalità ta' mibegħda miġbura fil-livell internazzjonal abbażi tal-istatistika uffiċjali disponibbli⁵ tissuġgerixxi żieda ġenerali ta' 26% mill-2021 sal-2022. Dawn huma xi čifri mhux eżawrjenti iżda illustrativi disponibbli fil-livell tal-UE:

- Minn tmien miljun messaġġ online analizzati fl-UE, **il-livell ta' tossiċità ta' mibegħda ždied bi 30% bejn Jannar 2023 sa nofs Settembru 2023**. Il-livelli huma ogħla fil-Franċiż, ir-Russu, is-Slovakk u l-Ispanjol.⁶
- Filwaqt li l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali (FRA) fl-2023 irrapportat dwar eluf ta' inċidenti antisemitici rregistrati uffiċjalment li jseħħu kull sena, dawn iċ-ċifri jistgħu jiġi sottovalutati wisq. Skont stħarrig tal-FRA tal-2018 dwar esperjenzi antisemitici minn persuni Lhud, **9 minn kull 10 Lhud ja jikkunsidraw li l-antisemitizmu ždied f'pajjiżhom**, 71% jevitaw li jgorru jew juru oġġetti li jistgħu jidher kien kien kien kifha. **7**
- Skont stħarrig ieħor tal-FRA, **55% tar-rispondenti esperjenzaw diskriminazzjoni razzjali fl-UE aktar minn tliet darbiet mill-2022-2023**.⁸
- **Waħda minn kull tliet nisa kemm fl-UE kif ukoll globalment esperjenzaw vjolenza fiziċka jew sesswali mill-inqas darba f'hajjithom. Mill-inqas żewġ nisa fil-gimghaq jinqatlu fl-UE minn sieħeb intimu jew membru tal-familja**.⁹
- Il-fastidju minħabba sfond etniku jew immigrant kien komuni għal **wieħed minn kull erba' Musulmani** li jgħixu fl-UE fl-2017, bi **kważi nofs sofrew sitt inċidenti jew aktar matul is-sena precedenti**.¹⁰
- L-FRA sabet evidenza ta' żieda fir-retorika kontra r-Rom madwar il-midja u **n-networks soċċiali matul il-kiżi tal-COVID-19**, f'mill-inqas 13-il Stat Membru tal-UE (mill-15 li gew investigati), l-attivazzjoni ta' sterjotipi qodma tar-Rom bħala theddida għas-saħħha pubblika.¹¹

⁵ Ara: <https://hatecrime.osce.org/>

⁶ Ara: data mill-proġett iffinanzjat mill-UE "L-Osservatorju Ewropeu tal-Mibegħda Online" <https://eooh.eu/>

⁷ Ara: FRA, [L-Antisemitizmu fl-2022 - Harsa ġenerali lejn l-inċidenti Antisemitici rregistrati fl-UE | L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali \(europa.eu\)](#)

⁸ Ara: FRA, [Esperienzi u perċezzjonijiet tal-antisemitizmu/l-tieni stħarrig dwar id-diskriminazzjoni u r-reati ta' mibegħda kontra L-Lhud fl-UE \(europa.eu\)](#)

⁹ Ara: FRA, [Li Tkun Persuna ta' Kultur fl-UE – Esperienzi ta' nies ta' dixxendenza Afrikana](#) 2023

¹⁰ Ara: Il-Kummissjoni Ewropea, Stqarrja għall-Istampu "L-UE tappella għat-tmiem tal-vjolenza kontra n-nisa" Novembru 2023

¹¹ Ara: L-Aġenzija għad-Drittijiet Fundamentali, [It-tieni Stħarrig dwar il-Minoranzi u d-Diskriminazzjoni tal-Unjoni Ewropea għall-Musulmani – Sejbiet magħżula](#), 2017

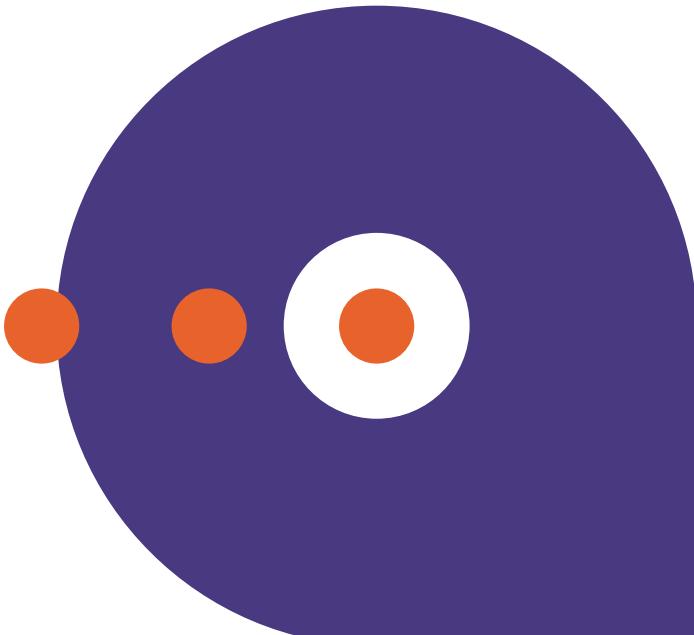
¹² Ara: L-Aġenzija għad-Drittijiet Fundamentali, [Il-pandemja tal-Coronavirus fl-UE – l-impatt fuq ir-Rom u l-Vjaġġaturi](#) 2020

Il-mibegħda jista' jkollha **konsegwenzi profondi** għall-vittmi, u jkollha impatt negattiv fuq **is-saħħa mentali u fizika u l-bennesseri soċjali u ekonomiku tagħhom**. Il-vittmi ta' diskors ta' mibegħda jew reati ta' mibegħda spiss ikunu esposti wkoll ġhal eskluzjoni politika u soċjali li tiskoragġihom milli jirrapportaw tali reati jew jaċċessaw servizzi ta' appoġġ għall-vittmi. Barra minn hekk, dawk il-vittmi li jirrapportaw esperjenzi ta' mibegħda spiss jirriskjaw vittimizzazzjoni sekondarja (hsara addizzjonali mhux bħala riżultat dirett tal-att kriminali iż-żda minħabba l-mod li bih l-iċċituzzjonijiet u individwi oħra jittrattaw mal-vittma). B'mod partikolari, għat-tfal vittmi d-diskors ta' mibegħda jista' jagħmel hsara serja lis-saħħha mentali tagħhom, u lill-iżvilupp personali fit-tul, u jaffettwa l-kapaċită tagħhom li jgħixu ħajja normali u sigura.

Ir-reati kkawżati mill-mibegħda jibagħtu messaġġi ta' rifiut u žvalutazzjoni ta' gruppi u komunitajiet sħaħ u l-persuni li jifurmaw dawn il-gruppi u l-komunitajiet jesperjenzaw biża' u ansjetajiet severi li jistgħu **jiġu mgħoddija minn ġenerazzjoni** għal ġenerazzjoni, hekk kif it-tfal jitgħallmu l-biża' u n-nuqqas ta' fiduċja mill-esperjenzi tal-ġenituri tagħhom. Fl-aħħar nett, il-mibegħda għandha **effett ta' silenzjar** fuq individwi li jappartjenu għal gruppi f'riskju ta' vittimizzazzjoni ta' mibegħda, u b'hekk tfixkel id-dritt għal-libertà tal-espressjoni.

X'GHAMLET L-UE S'ISSA BIEX TINDIRIZZA DIN IL-KWISTJONI?

The European Union has **enshrined values** such as respect for 'human dignity, freedom, democracy, equality, the rule of law and respect for human rights, including the rights of person belonging to minorities' in its founding treaties. Il-forom kollha ta' mibegħda u intolleranza huma inkompatibbli ma' dawn id-drittijiet u valuri fundamentali. L-iċċituzzjonijiet kollha tal-UE kienu involuti f'inizjattivi kontra l-mibegħda. Din it-taqṣima tipprovdha ħarsa generali lejn il-qafas għal azzjoni fil-livell tal-UE, li jinkludi kemm inizjattivi regolatorji kif ukoll dawk ta' politika.



Il-kriminalità u d-diskors motivati minn mibegħda huma illegali skont il-liġi tal-UE. Id-Deċiżjoni Qafas tal-2008 dwar il-ġlied kontra certi forom ta' espressjoniċċi ta' razziżmu u ksenofobija tirrikjedi l-kriminalizzazzjoni tal-inċitament pubbliku għall-vjolenza jew il-mibegħda abbaži tar-razza, il-kulur, ir-religjjon, id-dixxendenza jew l-origini nazzjonali jew etnika.

Il-Kummissjoni tfitdex li tiżgura li d-Deciżjoni Qafas tiġi trasposta b'mod shiħi u korrett, b'mod partikolari permezz tat-tnedja ta' procedimenti ta' ksur, li min-naħha tagħhom wasslu għal azzjoni fi ħad-dax il-Stat Membru. Madankollu, il-Kummissjoni ma tistax tintervjeni f'każijiet individwali ta' diskors ta' mibegħda jew reati ta' mibegħda. Dawn jibqgħu **kompetenza tal-awtoritajiet nazzjonali tal-infurzar tal-liġi**, li jridu jinvestigaw, jiproċedu, u jippruwaw każijiet ta' kriminalità jew diskors allegatament motivati minn mibegħda.

Fis-6 ta' Dicembru 2023, il-Kummissjoni Ewropea adottat [Komunikazzjoni dwar "No place for hate: a Europe united against hatred"](#). Din hija sejħa għal azzjoni għall-Ewropej kollha biex jiltaqgħu kontra l-mibegħda u jitkellmu favur it-tolleranza u r-rispett. B'din il-Kumunikazzjoni, il-Kummissjoni tfitdex li **żżid l-isforzi biex tiġgieled il-mibegħda fil-forom kollha tagħha**, billi ssaħħħa l-azzjoni f'varjet ta' politiki, inkużi s-sigurtà, il-politika digitali, l-edukazzjoni, il-kultura u l-isport. Il-proposti specifċi mħabba mill-Kumunikazzjoni jinkludu finanzjament addizzjonali biex jiġi protetti l-postijiet ta' qima, inizjattivi godda kontra t-theddid online u kooperazzjoni msaħħha mal-atturi tas-soċjetà cívili.

Il-Kummissjoni Ewropea qed timplimenta wkoll politika attiva biex tiġgieled il-mibegħda, inkużi skambji u għodod dedikati b'appoġġ għall-infurzar mill-awtoritajiet nazzjonali. Hija adottat **strateġiji ddedikati tal-UE b'hall-istratgeġja tal-UE dwar il-ġlied kontra l-antisemitizmu u t-trawwim tal-ħajja l-hudija, il-Qafas Strateġiku tal-UE għar-Rom dwar l-ugwaljanza, l-inklużjoni u l-parċeċipazzjoni** kif ukoll [pjan ta' azzjoni tal-UE kontra r-razziżmu](#) b'mod aktar wiesa'. L-istratgeġji **mħumiex legalment vinkolanti** iż-żda jinkludu sett ta' azzjonijiet li l-iċċituzzjonijiet, l-agenziji u l-korpi jew l-awtoritajiet nazzjonali tal-UE huma mħeġġa jwettqu biex jindirizzaw kwistjoni specifika. Biex nagħtu eżempju wieħed, l-istratgeġja tal-UE dwar il-ġlied kontra l-antisemitizmu theggex lill-Iċċituzzjonijiet tal-UE u lill-Istat Membri jieħdu azzjonijiet bħall-finanzjament jew il-ħidma ma' pjattaformi online biex jindirizzaw l-antisemitizmu online, kif ukoll miżuri biex irawmu l-edukazzjoni, ir-riċerka dwar l-Olokawst u dwar il-kommemorazzjoni tal-Olokawst.

Barra minn hekk, biex tiffaċċja **l-isfidi tal-mibegħda online**, l-UE żviluppat firxa ta' liġiġiet u inizjattivi biex tindirizza t-theddid differenti involut fl-isfera digitali. Fl-2016, l-UE bdiet Kodici ta' Kondotta volontarju dwar il-ġlied kontra d-diskors ta' mibegħda illegali online ma' pjattaformi ewlenin tal-midja soċjali. [L-Att dwar is-Servizzi Digitali \(DSA\)](#) jinkludi obbligi godda għall-pjattaformi online biex jiġi għall-ġiegħ l-kontenut illegali, inkuż id-diskors ta' mibegħda illegali.

Fl-2021, [il-Kummissjoni adottat ukoll Komunikazzjoni](#) li titlob lill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (iċċituzzjoni oħra tal-UE li tirrappreżenta lill-Istati Membri) biex jadotta b'unanimità u bil-kunsens tal-Parlament Ewropew deċiżjoni li **testendi l-lista attwali ta' "reati tal-UE" fl-Artikolu 83(1) tat-TFUE għal reati** ta' mibegħda u diskors ta' mibegħda. Kieku d-deċiżjoni tal-Kunsill kellha tigħiġi adottata, il-Kummissjoni Ewropea tkun tista' tipproponi leġiżlazzjoni sekondarja ġidida li tippermetti lill-UE tikkriminalizza forom oħra ta' diskors ta' mibegħda u reati ta' mibegħda, flimkien ma' motivi razzisti jew ksenofobiċi.



X'INHUMA L-ISFIDI LI NITKELLMU DWAR IL-MIBEGħDA U L-AĞIR KONTRIHA?

F'din it-taqṣima nixtiequ nafasizzaw, b'mod mhux eżawrjenti iżda illustrativ, diversi kwistjonijiet li jaġħmlu d-diskussjoni dwar il-mibegħda partikolarmen diffiċċi. Din il-lista indikattiva ma tippreklidix dawk addizzjonali li jistgħu joħorġu bħala parti mid-diskussionijiet tal-Panel.

1. Li nitkellmu dwar il-mibegħda tista' tkun xi ħaża **sensittiva u profondament personali**, li twassal għal risponsi emozzjonali qawwija u li ġejib lura memorji ta' uqgħi jew esperjenzi personali. Kumplikazzjoni addizzjonali hija li d-definizzjoni ta' mibegħda tista' tkun **suġġettiva hafna** minkejja d-definizzjonijiet legali eżistenti.

2. L-iżgurar ta' **bilanc** bejn **il-libertà tal-espressjoni** u l-ħtieġa li jiġi sanżjonat u **evitat id-diskors ta' mibegħda** mhuiwiex faċċi daqs kemm jinstema'. Il-libertà tal-espressjoni hija dritt fundamentali u tikkostitwixxi waħda mill-pedamenti essenzjalji ta' soċjetà demokratika. Din tkopri mhux biss "informazzjoni" jew "ideat" li huma meqjusa bħala inoffensivi, iżda wkoll dawk li joffendu, jixxokkjaw jew jiddisturbaw. Madankollu, il-ligi dwar id-drittijiet tal-bniedem tirrikonoxxi li l-libertà tal-espressjoni **m'għandhiex tigi sfruttata biex tinċita l-mibegħda u l-vjolenza**. Fil-fatt, jista' jitqies meħtieġ f'ċerti soċjetajiet demokratiki li jiġu sanżjonati jew saħħasitra evitati l-forom kollha ta' espressjoni li jxerrdu, jincitaw, jippromwovu jew jiġi justifikaw il-mibegħda bbażata fuq l-intolleranza, sakemm kwalunkwe interferenza imposta tkun proporzjonata mal-ġħan leġġitimu segwit. Il-konfini bejn il-libertà tal-espressjoni u d-diskors ta' mibegħda mhumiex dejjem čari

ħafna, iżda l-ġurisprudenza **tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem** toffri gwida dwar jekk čerta espressjoni tikkostitwixx diskors ta' mibegħda.¹³

3. Il-kamp ta' applikazzjoni tal-azzjoni fil-livell tal-UE huwa mfassal mid-Deċiżjoni Qafas tal-2008 dwar ir-razziżmu u l-ksenofobia. Mill-adozzjoni tad-Deċiżjoni Qafas, it-Trattati nbidlu u l-oqsma ta' kriminalità fejn l-UE tista' toħloq legiżlazzjoni huma limitati għal lista li ma tinkludix id-diskors ta' mibegħda u r-reati ta' mibegħda. Għal din ir-raġuni, giet proposta emenda tat-Trattati u issa hija pendentni quddiem il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea. Sa dak iz-żmien, mhuiwiex possibbli li l-Kummissjoni tressaq leġiżlazzjoni dwar il-kwistjoni.

4. L-applikazzjoni tal-liggiżiet dwar il-kriminalizzazzjoni tad-diskors ta' mibegħda u r-reati ta' mibegħda tvarja bejn il-pajjiżi tal-UE, u sfortunatament, **mhux il-pajjiżi kollha tal-UE huma ugħalment sikuri ghall-komunitajiet kollha**. Dak li jitqies bħala reati ta' mibegħda fi Stat Membru wieħed mhux dejjem jitqies bħala tali fi Stat Membru ieħor. Dan huwa notevolment il-kaž għal reati ta' mibegħda fuq il-baži tal-**orientazzjoni sesswali**, li bħalissa mhumiex koperti taħħi il-liggi tal-UE. Li ġi oħra rilevanti tal-UE li għandha tissemma hija d-Direttiva dwar id-Drittijiet tal-Vittmi li tistabbilixxi standards minimi dwar id-drittijiet, l-appoġġ u l-protezzjoni tal-vittmi tal-kriminalità, inklużi l-vittmi ta' reati ta' mibegħda u diskors ta' mibegħda, u tiżgura li l-persuni li waqqħu vittmi tal-kriminalità jiġu rikonoxuti u ttrattati b'rispett.

5. Il-livell ta' għarfiex tal-preġudizzju u r-raġunijiet ta' mibegħda huwa **irregolari u pjuttost superficijni**, inkluż fost l-infurzar tal-liggi. Gwida utli tista' tigħi minn definizzjoni eżistenti elaborati minn organizzazzjoni internazzjonali oħra jew l-organizzazzjoni li jirrapreżentaw il-komunitajiet affettwati. Madankollu, hemm raġunijiet ta' diskors ta' mibegħda jew preġudizzji fejn id-definizzjoni hija inqas čara jew inqas żviluppata.¹⁴

6. Ir-reati ta' mibegħda jew id-diskors ta' mibegħda **spiss ikunu inviżibbli**: dawn ma jiġu irrappurtati, jew ma jiġu irreġistrati bħala reati ta' mibegħda mill-pulizija li tigħiġ id-dikjarazzjoni jiet-tal-vittmi. Għalhekk, id-diskors ta' mibegħda u l-kriminalità jibqgħu inviżibbli mill-istatistika u r-regiżtrazzjoni ufficijalji. Bl-istess mod, is-sistemi tal-ġustizzja kriminali xi kultant **jinjoraw l-evidenza ta' motivazzjoni ta' preġudizzju** wara reat, li jfisser li **r-reati ta' mibegħda xi drabi ma jiġu rikonoxuti** bħala tali. Fejn ma jkun hemm l-ebda data disponibbli, jiġi pperċepit li ma jkun hemm l-ebda problema, u għalhekk l-ebda politika. L-istatistika u informazzjoni oħra għal kull Stat Membru tal-UE huma meħtieġa biex jipprovvu stampa aktar kompluta u preċiża tas-sitwazzjoni fuq il-post.

¹³ Ara: Il-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem, [Skeda Informativa - Id-Diskors ta' Mibegħda](#), 2023

¹⁴ Għal aktar informazzjoni, ara [Rakkmandazzjoni tal-Kunsill tal-Ewropa dwar il-Ğlieda kontra d-Diskors ta' Mibegħda](#), 2022

4/ Tagħrif prattiku

Nistennew bil-ħerqa li nilqgħuk għall-ewwel sessjoni tal-Panel li tibda nhar il-Ğimħa 5 ta' April (14:00) fi Brussell, il-Belġju. Jekk jogħġbok ara hawn taħt xi informazzjoni praktika biex tħejji għall-vjaġġ tiegħek u l-partecipazzjoni tiegħek fil-laqgħat. Bhala tħakkira: Id-diskussionijiet se jsiru matul tliet weekends, li jidbew mill-Ğimħa wara nofsinhar sal-ħadd nofsinhar. Sessjonijiet 1 u 3 (5-7 ta' April u 17-19 ta' Mejju) se jsiru personalment (fi Brussell), u s-Sessjoni 2 se tkun online (26-28 ta' April).

1. SPEJJEŻ

Se tiġi pprovdu tarifha ta' kumpens ta' EUR 90.00 għal kull sessjoni u/jew jum tal-ivvaġġar. It-tariffi ta' kumpens se jithallu wara s-sessjonijiet, wara li l-partecipazzjoni tiġi kkonfermata permezz ta' lista ta' attendenza.

2. IL-LOĞISTIKA

ARRANĠAMENTI TAL-IVVJAĞġAR

Int irċevejt, jew se tircievi, l-itinerarju tal-ivvaġġar u l-Biljett elettroniku tiegħek. Jekk għandek aktar mistoqsjiet dwar l-arrangamenti tal-ivvaġġar tiegħek, jekk jogħġbok għidilna billi tikkuntattjana fuq info@futureu.events

TRASFERIMENTI

Trasferimenti mal-wasla: Mal-wasla tiegħek fl-ajrport/stazzjon tal-ferrovija, inti se tiġi milquġġ mill-persunal tal-Panel taċ-Čittadini

Ewropej li se jkollhom bord jew kartellun ta' merħba, u li se jakkumpanjak għax-xarabank tat-trasferiment. Jekk tiltaqa' ma' diffikultajiet biex issib il-persunal, jekk jogħġbok ċempel fuq +32 460 22 40 27.

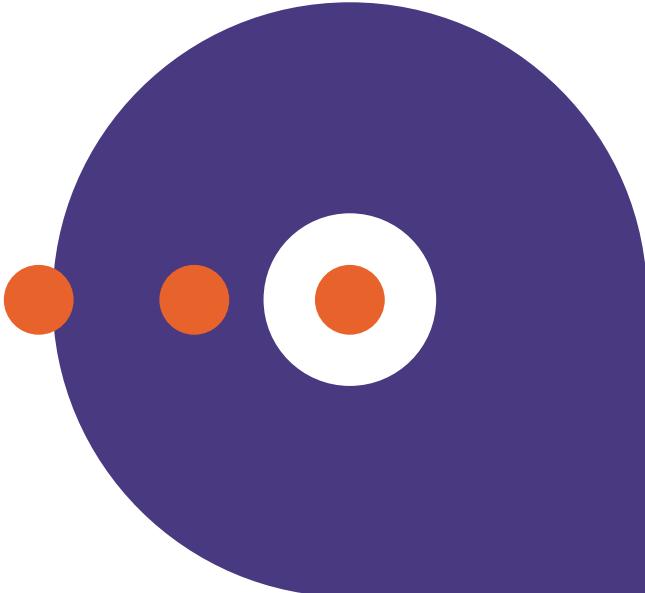
Bl-ajruplan: Fl-ajruport, wara li tiġib il-bagħali tiegħek, jekk jogħġbok aghmel triqtek lejn l-iskrivanja ta' korteżija fit-Terminal tal-Wasliet fejn il-persunal tagħna se jkun qed jistennik.

Bil-ferrovija: Fl-istazzjon tal-ferrovija ta' Brussell Midi, jekk jogħġbok ibda miexi/miexja lejn il-kafè Prêt à Manger fejn il-persunal tagħna se jkun qed jistenna b'bord/kartellun ta' merħba.

Fil-lukanda: It-trasferimenti tal-karozzi tal-linjal se jiġu organizzati mil-lukanda tiegħek għall- bini tal-Kummissjoni Ewropea, fejn se jsiru s-sessjonijiet. Jekk jogħġbok ippreżenta ruħek fis-sala ewlenija tal-lukanda qabel il-ħin skedat tat-tluq. It-tim tagħna se jurik it-triq lejn ix-shuttle. Jekk tippreferi tasal fil- Bini tal-Kummissjoni Ewropea waħdek, jekk jogħġbok avża lit-tim ta' appoġġ tagħna qabel ma titlaq.

Ladarba fi Brussell: Jekk avvenimenti soċjali bħal ikliet ta' fil-ġħaxja jsiru wara l-laqqħat, allura se jiġu organizzati trasferimenti fi gruppi b'karozzi tal-linjal mill-bini tal-Kummissjoni Ewropea għall-post tal-avveniment soċjali. Wara, se jkun hemm trasferimenti fi gruppi permezz ta' shuttle bus mill-post lejn il-lukanda tiegħek. Naturalment, inti libru li tesplora l-belt wara l-avveniment soċjali u tmur fil-lukanda għal rasek.

Trasferimenti mat-tluq: Aħħna se nieħdu ġisieg it-trasferimenti mil-lukanda tiegħek għall-ajrport/stazzjon tal-ferrovija tat-tluq. Il-ħin tat-tluq se jiġi indikat fuq bord ta' avviż fil-lobby tal-lukanda.



AKKOMODAZZJONI

It-tim tagħna se jilqgħek mal-wasla fil-lukanda. Kamra single, bil-kolazzjon u Wi-Fi bla ħlas għet ibbukkata għalik. Jekk jogħġibok, irreferi għall-konferma tal-booking tiegħek mibgħuta bl-email. Jekk jogħġibok innota li inti se tkun responsabbi biex tkopri l-ispia tal-extras kollha (eż. minibar, servizz tal-kamra, telefon, bar tal-lukanda, servizz tal-ħasil tal-ħwejjeġ, check-in bikri jew check-out tard, ecc.) u mhux se tkun koperta mill-organizzaturi. Jekk jogħġibok ħallas l-ispejjeż żejda kollha direttament fil-lukanda qabel it-tluq tiegħek.

3. AFFARIJET OĦRA

- Kodiċi tal-ilbies**

Jekk jogħġibok gib ħwejjeġ smart-casual għas-sessjonijiet, għaketta li żżommok shun/a u xalpa u kowt tax-xitwa li ma jgħaddix ilma minnu. Gib ukoll żraben li jżommuk shun/a u komdi, kif ukoll umbrella. It-temperaturi probabbilment se jkunu madwar 11°C u ffit ogħla f'Mejju, iż-żejjha ejja ppreparat għal temp Belġjan, li jista' jinbidel minn hin għall-ieħor!

- Ilma tax-xorb**

L-ilma tal-vit huwa sikur għax-xorb fil-Belġju. Ilma fil-fliekkun jew ilma ffiltrat se jkun disponibbli u bla ħlas matul is-sessjonijiet, l-iklief u l-avvenimenti soċjali kollha.

- Iż-żona**

tal-Hei Kurrenti hija CET - Hei tal-Ewropa Ċentrali (UTC/GMT +1 siegha u UTC+2 mill-31 ta' Marzu).

- Tagħrif dwar it-Turiżmu:**

Brussels hija rikka fl-istorja, ll-arkitettura, il-gastronomija, il-kultura u f'affarijiet oħra! Tista' tikkonsulta s-sit [web tar-Reġjun ta' Brussel-Kapitali](#) biex tiskopri l-aktivitajiet kulturali kollha li se jkunu offruti matul iż-żjara tiegħek.

- Kuntatt:**

It-tim tagħna se jkun disponibbli qabel u matul is-sessjonijiet. Jekk tiltaqa' ma' xi diffikultajiet mal-wasla, jew jekk id-dettalji tat-titjira tiegħek inbidlu, jekk jogħġibok ikkuntattjana permezz tal-email: info@futureu.events

- Interpretazzjoni**

Is-sessjonijiet se jkunu disponibbli fl-24 lingwa ufficjali tal-UE grazzi għal tim ta' interpreti professjonal. Biex tgħinhom, jekk jogħġibok tkellem b'mod ġar u evita li titkellem malajr wisq matul is-sessjoni tiegħek.

4. AĆCESS GHALL-BINI

L-ewwel u l-aħħar tmiem il-ġimgħha tal-Panel se jsiru fil-bini tal-Kummissjoni Ewropea fi Brussell. Jekk jogħġibok irreferi għall-aġġenda għal aktar informazzjoni dwar il-bini u l-kmamar eżatti. Il-bini tal-Kummissjoni Ewropea huwa aċċessibbli b'pass tal-viżitaturi ("V-pass"). Il-"V-pass" sejjantbagħatlek permezz ta' email qabel l-avveniment. Jekk jogħġibok tinsiex tirregistra permezz ta' din l-email biex tiffinalizza l-process u tikseb il-kodiċi QR tal-V-pass tiegħek. Jekk ma tkunx irčevejt il-V-pass tiegħek qabel l-avveniment, jekk jogħġibok ikkuntattjana permezz tal-email: info@futureu.events

Jekk jogħġibok innota li tista' ddum mill-inqas 20 minuta biex tlesti l-kontroll tas-sigurtà mal-wasla fil-bini tal-Kummissjoni Ewropea. Jekk jogħġibok lesti l-V-pass, il-karta tal-identità jew il-passaport tiegħek peress li l-personal tas-sigurtà se jkun qed jitlobuk biex jarawhom.

Il-partecipanti kollha:

- huma meħtieġa juru passaport jew karta tal-identità valida qabel ma jidħlu fil-bini;
- huma meħtieġa jgħaddu minn kontrolli tas-sigurtà fiz-żona tad-dħul;
- huma avżaati biex iġorr l-ittra tal-istedina jew kwalunkwe dokument ieħor li jindika b'mod ġar il-partecipazzjoni tagħhom f'dan l-avveniment (eż. posta tar-reġistrazzjoni)

5. HELPDESK, AĆĊESS GHALL-INTERNET

Se jkun hemm helpdesk fid-daħla tal-kmamar tas-sessjonijiet. Il-personal tagħna se jgħiġi u jwieġeb għal kwalunkwe mistoqsija li tixtieq tagħmel. L-Internet jista' jiġi aċċessat permezz tal-hotspots tal-Wi-Fi. Il-passwords se jiġu kondiviżi fil-jum tal-laqqieg.

6. AĊĊESSIBILITÀ

Il-bini tal-Kummissjoni Ewropea huwa komplettament aċċessibbli għal persuni b'diżabbiltà. Meta tirregistra online, jekk jogħġibok indika kwalunkwe ħtiġi speċjali u rekwiziti tad-dieta.





Publications Office
of the European Union